



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 8 December 2022 — No. 7

Nine forty a.m.

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

Part 1

– ROUTINE PROCEEDINGS

– STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Côte-du-Sud on the following subject: *40th anniversary of the company Aliments ASTA of Saint-Alexandre-de-Kamouraska and its involvement in cultural patronage.*
- The Member for Mont-Royal–Outremont on the following subject: *Underline the “Honneur régional” award from Soccer Québec to Ms. Natalie Jacques.*
- The Member for Granby on the following subject: *The retirement of Ms. Joseph-Anne St-Hilaire of L’Autre Versant.*
- The Member for Jean-Lesage on the following subject: *Thanks to the transcribers.*
- The Member for Beauce-Sud on the following subject: *40th anniversary of the organization Havre l’Éclaircie, a home for women who are victims of domestic violence.*
- The Member for Notre-Dame-de-Grâce on the following subject: *Underline the 50th anniversary of the Westhaven Elmhurst Community Recreation Association.*
- The Member for Blainville on the following subject: *50th anniversary of the Âge d’or de Bois-des-Filion club.*
- The Member for Les Plaines on the following subject: *A new term and great challenges in Les Plaines.*
- The Member for Brome-Missisquoi on the following subject: *Tribute to Mr. Nicolas Legault.*
- The Member for Jonquière on the following subject: *Patro de Jonquière: 75 years among the people.*
- The Member for Vachon on the following subject: *Together against sexual violence.*
- The Member for Papineau on the following subject: *Tribute to Mr. Serge Marois*

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers
 (b) Reports from committees
 (c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND
PERSONAL EXPLANATIONS**

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

- (1) Resuming the debate, adjourned on **7 December 2022** in the name of the Member for Roberval, on the motion by the Premier, –That the Assembly approve the Government’s general policy.

And on the motions stating a grievance moved by:

The Leader of the Official Opposition:

THAT the National Assembly denounce the CAQ government’s lack of vision to resolve the most pressing issues that Quebecers are facing, in particular the labour shortage, the fight against inflation and access to quality health care.

The Member for Rosemont:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its lack of political will to take action against the institutional violence experienced by our health professionals by putting an end to mandatory overtime and to the use of private agencies as well as by proposing a bill introducing nursing ratios.

The Member for Westmount-Saint-Louis:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its silence and lack of recognition of the 2SLGBTQIA community.

The Member for Marguerite-Bourgeoys:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of targeted measures to help Quebecers fight the rising cost of living.

The Member for Mille-Îles:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for not mentioning the housing crisis that continues to plague Quebec, affecting thousands of vulnerable families in search of decent and affordable housing.

The Member for Jean-Lesage:

THAT the National Assembly deplore the Government's lack of love for its own people and urge it to restore hope, audacity and our dreams of collective freedom.

The Member for Taschereau:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for having no scientific basis in the planning of its transportation infrastructure projects for Québec.

The Member for Verdun:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its lack of ambition in fighting the climate crisis and the biodiversity crisis, two inseparable crises.

The Member for La Pinière:

THAT the National Assembly severely censure the Government for the total lack of consideration for caregivers in the Opening Speech.

The Member for Laurier-Dorion:

THAT the National Assembly severely censure the Coalition avenir Québec government for its decision to retain the provisions of the *Highway Safety Code* that allow random stops by police, which violate human rights.

The Member for L'Acadie:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of leadership in the field of justice in Québec and for its lack of urgency in addressing the labour shortage in courthouses.

The Member for Bourassa-Sauvé:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for having underestimated the negative effects of the labour shortage on the Québec economy and on the delivery of public services, as well as for the absence of measures strong enough to address them.

The Member for Sherbrooke:

THAT the National Assembly censure the Coalition avenir Québec government for its inability to offer public sector workers remuneration and working conditions that are respectful and worthy of their essential contribution to Québec society, thereby jeopardizing the quality of our public services.

The Member for Notre-Dame-de-Grâce:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for having identified only 51% of measures necessary to achieve the greenhouse gas reduction target of 37.5% below 1990 levels by 2030, as well as for the lack of a plan to reach carbon neutrality in 2050.

The Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques:

THAT the National Assembly censure the Coalition avenir Québec government for continuing to erase the role, past and present, that the First Nations and Inuit play in the construction of our society.

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

- (2) Bill 1
An Act to limit the indexation of several government tariffs
Introduced by the Minister of Finance on **1 December 2022**

- (3) Bill 2
An Act mainly to cap the indexation rate for Hydro-Québec domestic distribution rate prices and to further regulate the obligation to distribute electricity
Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on **2 December 2022**

- (4) Bill 3
An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on **7 December 2022**

- (5) Bill 4
An Act to recognize the oath provided in the Act respecting the National Assembly as the sole oath required in order to sit in the Assembly
Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions and Minister Responsible for Canadian Relations and the Canadian Francophonie on **6 December 2022**

Committee Stage

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

- (6) Bill 190
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**
- (7) Bill 192
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (8) Bill 197
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

*The detailed calendar of the proceedings of each committee
is available on the Internet site of the Assembly.*

[COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION](#)

[COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES](#)

[COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN](#)

[COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION](#)

[COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY](#)

[COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE](#)

[COMMITTEE ON INSTITUTIONS](#)

[COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS](#)

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

*Questions already placed on the Order Paper
are published each Wednesday*

- (5) Ms. Labrie (Sherbrooke) – **8 December 2022**
To the Minister Responsible for Social Services

On 2 April 2019, the members of the Committee on Health and Social Services (CHSS) unanimously carried, pursuant to Standing Order 149, an order on the alarming increase in the use by children and youth of psychostimulants in relation to attention deficit hyperactivity disorder (ADHD).

The CHSS held hearings on 6, 7, 8 and 13 November 2019 and tabled its report on 4 December 2020. This report contains 17 recommendations, mainly intended for Social Services. For each recommendation, can the Minister update me on the status of completion and the timetable for implementation?

Part 6
NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

Private Members' Public Bills

(a) 7 December 2022

An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate –
Member for Marquette

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

(aa) An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 22 March 2022 and to certain other measures – *Minister of Finance*